

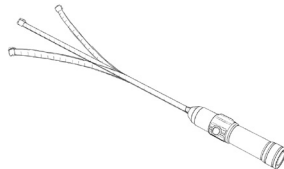
Wenn der Nutzer den Griff des Lichtschwerts 900/16 wie vom Hersteller vorgesehen in der Hand hält, dann darf es in seiner Frontalebene nach rechts und links gebogen werden.

If the user holds the handle of the 900/16 lightsaber in their hand as intended by the manufacturer, it can be bent to the right and left in its frontal plane.

Lorsque l'utilisateur tient la poignée du sabre laser 900/16 dans sa main, comme le prévoit le fabricant, il est autorisé à le plier vers la droite et vers la gauche dans son plan frontal.

Si el usuario sujeta la empuñadura del sable láser 900/16 en la mano tal y como pretende el fabricante, puede doblarse hacia la derecha y hacia la izquierda en su plano frontal.

Se l'utente tiene in mano l'impugnatura della spada laser 900/16 come previsto dal produttore, questa può essere piegata a destra e a sinistra sul piano frontale.



Der Nutzer darf das Lichtschwert 900/17 in seiner Frontalebene nach rechts und links formen, aber nicht knicken.

The user may shape the 900/17 lightsaber in its frontal plane to the right and left, but not bend it.

L'utilisateur peut former le sabre laser 900/17 dans son plan frontal vers la droite et vers la gauche, mais ne peut pas le plier.

El usuario puede moldear el sable láser 900/17 en su plano frontal hacia la derecha y hacia la izquierda, pero no doblarlo.

L'utente può modellare la spada laser 900/17 sul piano frontale a destra e a sinistra, ma non piegarla.



Bedienungsanweisungen Lichtschwert:

Die Sicherheit der Leuchte ist nur dann gewährleistet, wenn die Vorschriften der vorliegenden Anleitung sowohl bei der Montage, als auch im Gebrauch befolgt werden. Lesen Sie deshalb die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Der Hersteller kommt nicht für Schäden auf, die durch den unsachgemäßen Gebrauch der Lampe verursacht werden.

1. Nicht direkt in das helle, intensive Licht der LED-Leuchte schauen! 2. Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln. 3. Bauen Sie die Leuchte nicht auseinander. Unsere Garantie erlischt, wenn Sie die Lampe selber demontieren oder daran Veränderungen vornehmen. 4. Das Lichtschwert darf je nach Variation gebogen oder geformt, aber nicht geknickt werden. 5. Wir geben auf das Produkt eine Garantie von zwei Jahren. Sollte die Leuchte in dieser Zeit defekt sein, geben Sie sie Ihrem Händler zurück oder senden Sie sie an angegebene Herstelleradresse. Innerhalb von fünf Werktagen erhalten Sie von uns eine Nachricht. 6. Hinweis: Je nach Umgebungstemperatur kann der Leuchtkörper erhöhte Temperaturen aufweisen.

Lieferumfang: LED-Leuchte und USB-C Ladekabel.



INNOVATOR
des Jahres 2024

Besuchen Sie www.bauer-boecker.de oder www.lichtmission.com für mehr Informationen.

Please visit www.bauer-boecker.de or www.lichtmission.com for further information.

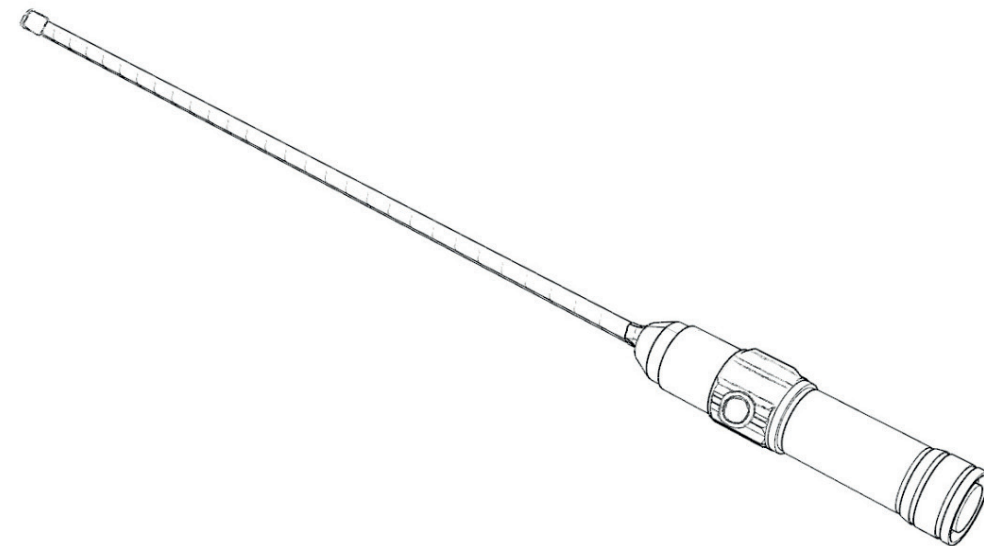
Visitez www.bauer-boecker.de ou www.lichtmission.com pour plus d'informations.

Visite www.bauer-boecker.de o www.lichtmission.com para obtener más información.

Visita www.bauer-boecker.de o www.lichtmission.com per ulteriori informazioni.

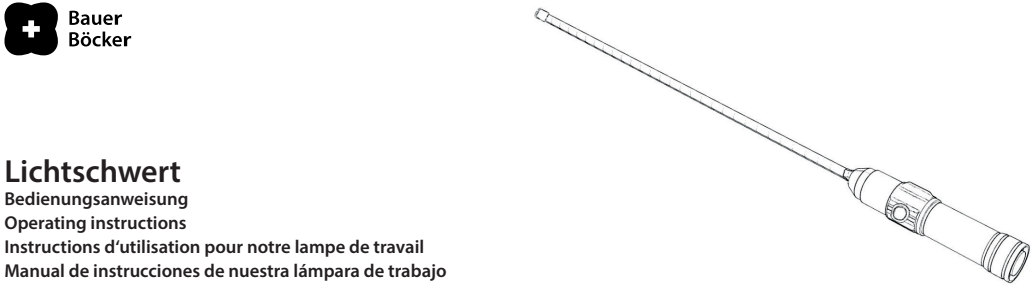


Bauer & Böcker GmbH & Co. KG Lange Straße 19 42857 Remscheid Tel.: +49 2191 56099-10 info@bauer-boecker.de



Lichtschwert

Designed and made by Bauer & Böcker in Germany



Lichtschwert
Bedienungsanweisung
Operating instructions
Instructions d’utilisation pour notre lampe de travail
Manual de instrucciones de nuestra lámpara de trabajo
Istruzioni per l’uso della nostra lampada da lavoro

Art.-Nr.	Item-no.	Numéro d’article	Número de artículo	Numero di articolo	900/16 & 17
Lichttemperatur	Light temperature	Température d. l. lumière	Temperatura de la luz	Temperatura della luce	ca. 5500 K
Akku	battery	batterie	batería recargable	batteria ricaricabile	2200 mAh, 3,7 Volt
Lichtstrom	Light flux	Flux lumineux	Flujo luminoso	Flusso luminoso	200 lm
Gewicht	Weight	Poids	Peso	Peso	210 g
Gesamtlänge	Total length	Longueur totale	Longitud total	Lunghezza totale	530 mm
Schutzklasse	Protection class	Class de protection	Clase de protección	Classe di protezione	IP44
Batterie	battery	pile	pila	batteria	Lithium 2200 mAh
Laden	charging	charger	carga	carica	USB Type C
Magnetfuß	Magnetic base	Pied magnétieue	Base magnética	Base magnetica	ø 18 mm
maximaler Biegeradius 900/16	Max. bending radius 900/16	Rayon de courbure maximal 900/16	Radio máximo de curvatura 900/16	Raggio di curvatura massimo 900/16	250 mm

Operating instructions Lichtschwert lamp:

The safety of the light is only guaranteed if the instructions in this manual are followed both during assembly and use. Therefore, please read the operating instructions carefully. The producer will not be responsible for any damage caused by incorrect usage of the lamp.

1. Do not look directly into the bright, intense light of the LED lamp! 2. Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, flammable gases, vapors and also solvents. 3. Please do not disassemble the lamp. Our warranty will be deleted if you disassemble the lamp yourself or make any changes to it. 4. Depending on the variation, the Lichtschwert may be bent or shaped, but not kinked. 5. We give the product a guarantee of two years. Should the lamp be disassembled during this period, please return it to your supplier or send it to the manufacturer's address. Within five working days you will receive a message from us. 6. Note: Depending on the ambient temperature, the luminaire may have show increased temperatures.

Scope of delivery: LED-Light and USB-C charging cable.

Instructions d’utilisation pour notre lampe de travail Lichtschwert:

La sécurité de la lampe n’est garantie que si les prescriptions du présent mode d’emploi sont respectées, tant lors du montage que de l’utilisation. Lisez donc attentivement le mode d’emploi. Le fabricant ne prend pas en charge les dommages causés par une utilisation non conforme de la lampe.

1. Ne regardez pas directement la lumière vive et intense de la lampe LED! 2. Protégez le produit des températures extrêmes, de l’exposition directe à des lumière du soleil, de fortes secousses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants. 3. Ne démontez pas le luminaire. Notre garantie est annulée si vous démontez vous-même la lampe ou y apportez des modifications. 4. Le Lichtschwert peut être plié ou façonné selon les variations, mais pas plié. 5. Nous accordons une garantie de deux ans sur le produit. Si le lampe est défectueuse pendant cette période, retournez-la à votre revendeur ou renvoyez-le à l'adresse du fabricant indiquée. Dans un délai de cinq jours ouvrables, vous recevrez un message de notre part. 6. Re-marque : selon la température ambiante, le corps lumineux peut présenter des températures élevées.

Contenu de la livraison: LED lumineuse et USB-C câble de recharge.

Manual de instrucciones para la lámpara de trabajo Lichtschwert:

La seguridad de la lámpara sólo se puede asegurar, si se siguen las instrucciones de este manual tanto durante la instalación como el uso. Por lo tanto, lea atentamente el manual de instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado de la lámpara.

1. ¡No mire directamente a la luz brillante e intensa de la lámpara LED! 2. Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, golpes fuertes, gases inflamables, vapores y disolventes. 3. No desmonte la lámpara. Nuestra garantía quedará sin validez si Usted mismo desmonta la lámpara o realiza cualquier modificación a la misma. 4. Dependiendo de la variante, el Lichtschwert puede estar doblado o moldeado, pero no doblado. 5. Damos una garantía de dos años sobre el producto. Si la lámpara resulta defectuosa durante este periodo, devuélvala a su distribuidor o envíela a la dirección indicada por el fabricante. Recibirá un mensaje nuestro en un plazo de cinco días laborales. 6. Nota: En función de la temperatura ambiente, en el cuerpo de la lámpara se pueden producir temperaturas elevadas.

El envase contiene: LED luminosa y USB-C cable de carga.

Istruzioni per l’uso della nostra lampada da lavoro Lichtschwert:

La sicurezza della lampada è garantita solo se si seguono le istruzioni di questo manuale durante l’installazione e l’uso. Pertanto, leggere attentamente le istruzioni per l’uso. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso improprio della lampada.

1. Non guardare direttamente la luce intensa e brillante della lampada LED! 2. Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, gas, vapori e solventi infiammabili. 3. Non smontare l'apparecchio. La garanzia decade se si smonta la lampada da soli o se si apportano modifiche alla stessa. 4. A seconda della variante, la Lichtschwert può essere piegata o modellata, ma non piegata. 5. Forniamo una garanzia di due anni sul prodotto. Se la lampada diventa difettosa durante questo periodo, restituirla al rivenditore o inviarla all'indirizzo del produttore indicato. Riceverete un messaggio da parte nostra entro cinque giorni lavorativi. 6. Nota: a seconda della temperatura ambiente, l'apparecchio può presentare un aumento della temperatura di esercizio temperature.

Ambito di fornitura: LED illuminante e USB-C cavo di carica.